

Urdu (اردو)

تعارفی رسومات

صلیب کی علامت

باپ ، اور بیٹا اور روح القدس کے نام

پر

آمین

سلام

مار خداوند یسوع مسیح کا فضل ،
اور خدا کی محبت ، اور روح القدس
کی میل جول آپ سب کے ساتھ رہیں
اور اپنی روح کے ساتھ
تذلیل کا ایکٹ

بھائیو (بھائیو اور بہنیں) ، آئیے ہم اپنے
گناہوں کو تسلیم کریں ، اور اس طرح
مقدس اسرار کو منانے کے لئے خود کو
تیار کریں

میں اللہ تعالیٰ سے اعتراف کرتا ہوں
اور آپ کے لئے ، میرے بھائیو اور بہنیں
، کہ میں نے بہت گناہ کیا ، میرے
خیالات میں اور میرے الفاظ میں ، میں
نے کیا کیا اور میں کیا کرنے میں
ناکام رہا ہوں ، میری غلطی کے ذریعے
، میری غلطی کے ذریعے ، میری انتہائی
تکلیف دہ غلطی کے ذریعے ؛ لہذا میں
مبارک مریم کو ہمیشہ کے وہیگن سے
پوچھتا ہوں ، تمام فرشتے اور سنت ،
اور آپ ، میرے بھائیو اور بہنیں ، میرے
لئے خداوند مار خدا سے دعا کرنا
اللہ تعالیٰ ہم پر رحم کرے ، مار
گناہوں کو معاف کرو ، اور ہمیں
لازوال زندگی میں لائیں

آمین

کیری

رب رحم کر

رب رحم کر

Croatian (Hrvatski)

Uvodni obredi

Znak križa

U ime Oca i Sina i Duha Svetoga.

Amen

Pozdrav

Milost našeg Gospodina Isusa Krista, I
ljubav Božja, i zajedništvo Duha
Svetoga Budi sa svima vama.

I sa svojim duhom.

Kazneni čin

Braća (braća i sestre), priznajmo svoje
grijehe, I zato se pripremimo za
proslavu svetih misterija.

Priznajem Svemogućem Bogu I vama,
moja braća i sestre, da sam jako
sagriješio, u mojim mislima i prema
mojim riječima, u onome što sam
učinio i u onome što nisam uspio
učiniti, Kroz moju krivnju, Kroz moju
krivnju, Kroz moju najtežu krivnju;
Stoga pitam Blaženu Mariju Ever-
Virgin, svi anđeli i sveci, A ti, moja
braća i sestre, moliti za mene
Gospodinu, našem Bogu.

Neka Svemogući Bog se smiluje
nama, Oprosti nam naši grijesi, I
dovedite nas u vječni život.

Amen

Kirie

Gospode, smiluj se.

Gospode, smiluj se.

Urdu (اردو)

مسیح، رحم کرو۔

مسیح، رحم کرو۔

رب رحم کر

رب رحم کر

گلوریا

سب سے زیادہ خدا کی شان، اور زمین
پر اچھے لوگوں کے لیے امن سے تیری
تعریف کرتے ہیں، ہم آپ کو برکت
دیتے ہیں، ہم آپ کو پسند کرتے ہیں،
ہم تیری تسبیح کرتے ہیں، ہم تیری
عظیم شان کے لیے تیرا شکر ادا کرتے
ہیں، خداوندِ خدا، آسمانی بادشاہ، اے
خدا، قادر مطلق باپ خداوندِ یسوع
مسیح، اکلوتا بیٹا، خداوندِ خدا، خدا کا
بڑا، باپ کا بیٹا، آپ دنیا کے گناہوں کو
دور کرتے ہیں، ہم پر رحم فرما آپ
دنیا کے گناہوں کو دور کرتے ہیں،
ماری دعا قبول کرو تم باپ کے نام
اتھ بیٹھو، ہم پر رحم فرما۔ آپ کے
لیے اکیلا ہی مقدس ہیں، صرف تو
ہی رب صرف آپ ہی اعلیٰ ترین
ہیں حضرت عیسیٰ علیہ السلام، روح
القدس کے ساتھ، خدا باپ کے جلال
میں آمین

جمع کریں

میں نماز پڑھنا دو۔

آمین

کلام کی کٹائی

پہلا پڑھنا

رب کا کلام

خدا کا شکر .

ذمہ داری زیور

دوسری پڑھنا

رب کا کلام

خدا کا شکر .

Croatian (Hrvatski)

Kriste, smiluj se.

Kriste, smiluj se.

Gospode, smiluj se.

Gospode, smiluj se.

Glorija

Slava Bogu u najvišoj, i na Zemlji mir
ljudima dobre volje. Mi te hvalimo,
Blagoslovimo te, Obožavamo te,
Slavimo vas, Zahvaljujemo vam na
sjajnoj slavi, Gospodine Bože, nebeski
kralj, O Bože, Svemogući Oče.

Gospodine Isuse Kriste, samo rođeni
Sin, Gospodine Bože, janje Božji, Sin
Oca, Oduzimate grijehe svijeta, smiluj
se nama; Oduzimate grijehe svijeta,
primite našu molitvu; Sjediš u desnoj
ruci Oca, smiluj se nama. Za vas su
sami sveti, ti si ti Gospodin, vi ste
samo najviši, Isus Krist, sa Duhom
Svetim, U slavi Božjoj Otac. Amen.

Skupljati

Pomolimo se.

Amen.

Liturgija riječi

Prvo čitanje

Riječ Gospodnje.

Hvala Bogu.

Odgovorni psalm

Drugo čitanje

Riječ Gospodnje.

Hvala Bogu.

Urdu (اردو)

انجیل

رب آپ کے ساتھ و
اور اپنی روح کے ساتھ
کے مطابق مقدس انجیل سے ایک N
پڑھنا

ا رب، تیری شان

خداوند کی انجیل

خداوند یسوع مسیح آپ کی ستائش
کریں
ایمان کا پیش

میں ایک خدا کو مانتا ہوں، قادر مطلق
باپ، آسمان اور زمین کا بنا، والا،
ظاہر اور پوشیدہ تمام چیزوں میں
سے میں ایک خداوند یسوع مسیح پر
یقین رکھتا ہوں، خدا کا اکلوتا بیٹا،
تمام عمروں سے پہلے باپ سے پیدا
ہوا، خدا سے خدا، روشنی سے
روشنی، سچے خدا سے سچا خدا، پیدا
ہوا، نہیں بنایا گیا، باپ کے ساتھ
مطابقت رکھتا ہے اس کے ذریعے تمام
چیزیں بنی تھیں ہمارے آدمیوں کے لیے
اور ہماری نجات کے لیے و آسمان سے
نیچے آیا، اور روح القدس کے ذریعے
کنواری مریم کا اوتار تھا، اور انسان
بن گیا۔ ہماری خاطر و پونٹیس
پیلطس کے تحت مصلوب ہوا، اس کی
موت ہوئی اور اسے دفن کیا گیا اور
تیسرے دن دوبارہ جی اٹھا صحیفوں کے
مطابق و آسمان پر چڑھ گیا اور
باپ کے دائیں ہاتھ پر بیٹھا و پھر
جلال میں آئے گا زند اور مرد کا
فیصلہ کرنا اور اس کی بادشاہی کی
کوئی انتہا نہ ہوگی میں روح القدس
پر یقین رکھتا ہوں، خداوند، زندگی
دینے والا، جو باپ اور بیٹے سے نکلتا ہے،
جو باپ اور بیٹے کے ساتھ سجد اور
جلالی ہے، جس نے نبیوں کے ذریعے کلام
کیا میں ایک، مقدس، کیتھولک اور

Croatian (Hrvatski)

Gospel

Gospodin biti s tobom.

I sa svojim duhom.

Čitanje iz Svetog evanđelja prema N.

Slava tebi, Gospodine

Evandjelje Gospodnje.

Pohvale te, Gospodine Isuse Kriste.

Profesija vjere

Vjerujem u jednog Boga, Svemogućí
otac, Proizvođač neba i zemlje, od
svih vidljivih i nevidljivih. Vjerujem u
jednog Gospodina Isusa Krista, Jedini
rođeni Sin Božji, Rođen od oca prije
svih godina. Bog od Boga, Svjetlost od
svjetlosti, Istinski Bog od istinskog
Boga, Porođeni, nisu napravljeni,
konzumirani s ocem; Kroz njega su
sve stvari napravljene. Za nas
muškarce i za naše spasenje sišao je s
neba, a Duhom Svetim je utjelovio
Djevice Marije, i postao čovjek. Zbog
nas, bio je razapet pod Pontius
Pilatom, pretrpio je smrt i pokopan, i
opet se digao trećeg dana U skladu s
Pismima. Uzašao je u nebo i sjedi u
desnoj ruci Oca. Ponovo će doći u
slavi prosuditi žive i mrtve A njegovo
kraljevstvo neće imati kraja. Vjerujem
u Duha Svetoga, Gospoda, davatelja
života, koji nastavlja od oca i sina, Tko
je s ocem i sinom obožavan i
proslavio, koji je govorio kroz proroke.
Vjerujem u jednu, svetu, katoličku i
apostolsku crkvu. Priznajem jedno
krštenje zbog oprostjenja grijeha I

Urdu (اردو)

رسولی چرچ پر یقین رکھتا ہوں میں
گناہوں کی معافی کے لیے ایک پیتسم
کا اقرار کرتا ہوں اور میں مُردوں کے
جی اُٹھنے کا منتظر ہوں اور اُن والی
دنیا کی زندگی آمین

homily

عالمگیر دعا

م رب سے دعا کرتے ہیں

ا رب، ہماری دعا سن

یوکرست کی لیٹورجی

آفرٹری

خُدا ہمیشہ کے لیے مُبارک و

دعا کرو، بھائیو (بھائیو اور بہنو)، کے

میری اور تمہاری قربانیوں کو سکتا

اللہ کو قبول و قادر مطلق باپ۔

رب آپ کی قربانی قبول فرمائے اس

کے نام کی تعریف اور جلال کے لیے،

ہماری بھلائی کے لیے اور اس کے تمام

مقدس چرچ کی بھلائی

آمین

یوکرستک دعا

رب آپ کے ساتھ و

اور اپنی روح کے ساتھ

اپنے دلوں کو اٹھاؤ

م اُن کو رب کی طرف اُٹھاتے ہیں

آئیے م رب اپنے خدا کا شکر ادا کریں

یہ صحیح اور منصفانہ

پاک، مقدس، پاک رب الافواج آسمان

و زمین تیرے جلال سے معمور ہیں

حسنِ اعلیٰ میں مبارک و جو

خداوند کے نام پر آتا حسنِ اعلیٰ

میں

ایمان کا راز

م تیری موت کا اعلان کرتے ہیں ا

رب! اور اپنی قیامت کا دعویٰ کریں

جب تک آپ دوبارہ نہ آئیں یا: جب م

Croatian (Hrvatski)

radujem se uskrsnuću mrtvih i život
svijeta koji dolazi. Amen.

Propovijed

Univerzalna molitva

Molimo se Gospodinu.

Gospode, čuj našu molitvu.

Liturgija euharistije

Prekršaj

Blagoslovljen Bog zauvijek.

Moli, braćo (braća i sestre), da moja

žrtva i tvoja može biti prihvatljiv

Bogu, Svemogući otac.

Neka Gospodin prihvati žrtvu u vašim

rukama Za pohvalu i slavu njegovog

imena, Za naše dobro I dobro sve

njegove svete crkve.

Amen.

Euharistijska molitva

Gospodin biti s tobom.

I sa svojim duhom.

Podigni svoja srca.

Podižemo ih do Gospoda.

Zahvalijmo Gospodinu našem Bogu.

U redu je i pravedno.

Sveti, sveti, sveti Gospodine Bog

domaćina. Nebo i Zemlja puni su vaše

slave. Hosanna u najvišoj.

Blagoslovljen je onaj koji dolazi u ime

Gospodnje. Hosanna u najvišoj.

Misterija vjere.

Proglasimo vašu smrt, Gospodine, i

ispovijedati vaše uskrsnuće Dok opet

ne dođete. Ili: Kad pojedemo ovaj

Urdu (اردو)

یہ روٹی کھاؤ، میں اور یہ پیالہ پیتے
ہیں، تم تیری موت کا اعلان کرتے
ہیں، اے رب، جب تک آپ دوبارہ نہ
آئیں یا: میں بچا، دنیا کی نجات
دہندہ، آپ کی صلیب اور قیامت کی
طرف سے آپ نہ میں آزاد کیا
آمین
اجتماعی رسم

نجات دہندہ کی حکم پر اور خدائی
تعلیم کی ذریعہ تشکیل دیا گیا، تم
یہ کہنے کی جسارت کرتے ہیں:
ہمارے باپ، جو آسمان پر ہیں، مقدس
تیرا نام! تیری بادشاہی آئے، آپ کی
مرضی پوری ہو جائے گی زمین پر
جیسا کہ آسمان میں آج کے دن
میں ہماری روز کی روٹی دے، اور
ہماری خطائیں معاف فرما، جیسا کہ
تم ان لوگوں کو معاف کرتے ہیں جو
ہمارے خلاف گناہ کرتے ہیں اور میں
آزمائش میں نہ ڈال، لیکن میں برائی
سے بچا

میں برائی سے نجات دے، اے رب،
تم دعا کرتے ہیں، مہربانی سے ہمارے
دنوں میں امن عطا فرما، کہ تیری
رحمت سے ہم ہمیشہ گناہ سے آزاد ہو
سکتے ہیں اور تمام پریشانیوں سے
محفوظ جیسا کہ تم مبارک امید کا
انتظار کر رہے ہیں اور ہمارے نجات
دہندہ، یسوع مسیح کی آمد
بادشاہی کی لپے، طاقت اور جلال آپ
کا اب اور ہمیشہ کے لئے۔

خداوند یسوع مسیح، جس نے آپ کو
رسولوں سے کہا: امن میں آپ کو
چھوڑتا ہوں، اپنا امن میں آپ کو دیتا
ہوں، ہمارے گناہوں کو مت دیکھو
لیکن آپ کو چرچ کے ایمان پر، اور
فضل سے اس امن اور اتحاد عطا
فرمائے، آپ کی مرضی کے مطابق جو

Croatian (Hrvatski)

kruh i popijemo ovu šalicu, Proglasimo
vašu smrt, Gospodine, Dok opet ne
dođete. Ili: Spasite nas, Spasitelj
svijeta, Jer vaš križ i uskrsnuće
Oslobodili ste nas.

Amen.

Obred zajedništva

Po naredbi Spasitelja i formirano
božanskim učenjem, usuđujemo se
reći:

Oče naš koji jesi na nebesima, Sveti
se ime tvoje; Dolazi tvoje kraljevstvo,
Tvoja će biti gotova na zemlji kao što
je to na nebu. Dajte nam ovaj dan naš
svakodnevni kruh, i oprostite nam
svoje provale, Dok opraštamo onima
koji propadaju protiv nas; i ne vodi
nas u iskušenje, Ali izbavite nas od
zla.

Izbavite nas, Gospodine, molimo se
od svakog zla, milostivo odobriti mir u
našim danima, To, uz pomoć vaše
milosti, Možda smo uvijek oslobođeni
grijeha i sigurno od svih nevolja, Dok
čekamo blagoslovljenu nadu i dolazak
našeg Spasitelja, Isusa Krista.

Za kraljevstvo, Snaga i slava su vaša
sad i zauvijek.

Gospodine Isus Kriste, Tko je rekao
vašim apostolima: Mir ostavljam te,
moj mir dajem vam, Ne gledajte naše
grijehe, Ali o vjeri vaše crkve, i
milostivo joj daju mir i jedinstvo U
skladu s vašom voljom. Koji žive i
kraljuju zauvijek.

Urdu (اردو)

میش اور ابد تک زند اور حکومت
کرتے ہیں

آمین

خداوند کی سلامتی میس آپ ک
ساتھ ر

اور اپنی روح ک ساتھ

آئی ایک دوسر کو امن کا نشان پیش
کریں

خدا ک برّ ، تم دنیا ک گنا وں کو دور
کرتے ہو ، م پر رحم فرما. خدا ک برّ ،
تم دنیا ک گنا وں کو دور کرتے ہو ، م
پر رحم فرما. خدا ک برّ ، تم دنیا ک
گنا وں کو دور کرتے ہو ، میں امن
عطا فرما.

خدا ک برّ کو دیکھو، اس کو دیکھو جو
دنیا ک گنا وں کو ل جاتا مبارک
ہیں و لوگ جو برّ ک عشائیہ ک لی
بلائے گئے ہیں

ا رب، میں اس لائق نہیں ہوں ک
تم میری چہت ک نیچہ داخل ہو، لیکن
صرف لفظ ک و اور میری جان ٹھیک
و جائے گی

مسیح کا جسم (خون)

آمین

میں نماز پڑھنے دو.

آمین

اختتامی رسومات

برکت

رب آپ ک ساتھ و

اور اپنی روح ک ساتھ

قادر مطلق خدا آپ کو خوش رکھ ،
باپ، اور بیٹا، اور روح القدس

آمین

برطرفی

آگ بڑھو، اجتماع ختم و گیا یا:
جاؤ اور خداوند کی انجیل کا اعلان

Croatian (Hrvatski)

Amen.

Mir Gospodnje uvijek je s tobom.

I sa svojim duhom.

Ponudimo jedni drugima znak mira.

Jaganjče Božji, ti oduzmeš grijehe
svijeta, smiluj se nama. Jaganjče
Božji, ti oduzmeš grijehe svijeta,
smiluj se nama. Jaganjče Božji, ti
oduzmeš grijehe svijeta, Daj nam mir.

Evo Jaganjca Boga, Evo onoga koji
oduzima grijehe svijeta. Blagoslovljeni
su oni koji su pozvani na večeru
janjetine.

Gospode, nisam dostojan da biste
trebali ući pod moj krov, Ali recite
samo riječ i moja duša će biti
izliječena.

Kristovo tijelo (krv).

Amen.

Pomolimo se.

Amen.

Završni obredi

Blagoslov

Gospodin biti s tobom.

I sa svojim duhom.

Neka vas svemogući Bog blagoslovi,
Otac, i Sin i Duh Sveti.

Amen.

Otkaz

Idite, masa je završena. Ili: Idite i
najavite Gospodinovo evanđelje. Ili:

Urdu (اردو)

ڪرو يا: سڪون س جاؤ، اپني زندگي
س خداوند کي تمجيد ڪرو يا: سڪون
س جاؤ
خدا کا شڪر .

Croatian (Hrvatski)

idi u miru, slaviš Gospoda po svom
životu. Ili: idi u miru.

Hvala Bogu.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC